



Congreso de la República
Guatemala, C. A.

00000009



Guatemala, 30 de octubre de 2013.

Señor
Marvin Alvarado
Encargado de Despacho Legislativo
Congreso de la República
Su Despacho

Estimado Señor Alvarado:

Atentamente me dirijo a usted deseándole éxitos en sus actividades diarias al frente de tan importante cargo de este Alto Organismo.

La presente es con el objeto de remitirle el **Dictamen Desfavorable**, que la Comisión de la Mujer emitió a la iniciativa identificada con el número de registro **4573** la que dispone declarar el 15 de octubre de cada año "Día Nacional de las Mujeres Rurales" en la República de Guatemala.

Sin otro particular, aprovecho para reiterarle las muestras de consideración y alta estima.

Atentamente,


Ana Regina Guzmán Sánchez
Diputada Presidenta
Comisión de la Mujer





00000010

*Comisión de La Mujer
Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

DICTAMEN

HONORABLE PLENO:

Con fecha veintiocho de agosto de dos mil trece, el Honorable Pleno del Congreso de la República de Guatemala conoció y remitió a la Comisión de la Mujer para su estudio, análisis y emisión del dictamen respectivo, la iniciativa con Registro número 4573, presentada por el diputado José Alejandro De León Maldonado. Iniciativa que dispone declarar el 15 de octubre de cada año “Día Nacional de las Mujeres Rurales” en la República de Guatemala.

La presente Comisión, procedió al análisis correspondiente con fundamento en los Artículos 39,40 y 41 de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, Decreto Número 63-95 del Congreso de la República y sus Reformas.

Por lo que concluido el estudio de la iniciativa de ley, La Comisión de la Mujer presenta a consideración del Honorable Pleno del Congreso de la República el siguiente dictamen.

ANTECEDENTES

La Iniciativa de ley objeto del presente dictamen, tiene como propósito que se declare el 15 de octubre de cada año como el “**DIA NACIONAL DE LAS MUJERES RURALES**”.

Señalando que: “Guatemala tiene una gran parte de su territorio en la denominada “área rural”. Considerando que es necesario generar oportunidades de desarrollo para las y los guatemaltecos que viven en territorios rurales, ya que es ahí donde aún se visualizan y exacerban las brechas en acceso a salud, educación, trabajo, entre otros; satisfactores sociales que son necesarios para el desarrollo integral.”



00000011

*Comisión de La Mujer
Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

Que en Guatemala la mujer contribuye al desarrollo del país y dentro del sector mujeres, la mujer del área rural especialmente, la mujer rural e indígena, presentan una serie de grandes desafíos para poder desarrollarse integralmente. Por lo anterior el ponente considera que es conveniente visualizar a la mujer rural de Guatemala, recordando su aporte a la economía y a la sociedad, y procurando que se generen políticas públicas que consideren la realidad específica de la mujer en el área rural.

Recordando el ponente que con el objetivo de visibilizar a la mujer rural, desde el año 2008 en el contexto de las Naciones Unidas se viene celebrando el “Día Internacional de las Mujeres Rurales” el que fué instituido y proclamado por la Asamblea General de esta organización por resolución 62/136 de fecha 18 de diciembre de 2007. En éste sentido, la resolución señalada reconoce “la función y contribución decisiva de la mujer rural, la mejora de la seguridad alimentaria y la erradicación de la pobreza rural”.

Por lo anterior presenta la Iniciativa de Ley, mediante la cual propone declarar en la República de Guatemala el 15 de Octubre de cada año como el **“DIA NACIONAL DE LAS MUJERES RURALES”**.

ANALISIS DE LA COMISIÓN:

Al respecto los miembros integrantes de la Comisión de La Mujer, consideraron: que la iniciativa que se presentó y se pretende aprobar, no conlleva de manera alguna el beneficio que se indica en la parte expositiva de la iniciativa en cuestión, con fundamento en lo siguiente:

1. Que la Organización de las Naciones Unidas instituyó y proclamó por resolución 62/136 de fecha 18 de diciembre de 2007 de su Asamblea General, “EL DIA INTERNACIONAL DE LAS



00000012

*Comisión de La Mujer
Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

MUJERES RURALES” el 15 de octubre de cada año, el cual se ha venido celebrando o conmemorando en la República de Guatemala.

2. Que la iniciativa de ley presentada, propone que se declare en la República de Guatemala ese mismo día, como El Día Nacional de Las Mujeres Rurales, con el fin que se visualice a la mujer rural de Guatemala por su contribución al desarrollo del país y que a través del mismo se generen políticas publicas que consideren la realidad de la mujer en el área rural.

3. Que el estado de Guatemala en el año de 1945 firmó y ratificó la carta de las Naciones Unidas pasando a ser miembro del mismo; organismo que tiene como fin mantener la paz y la seguridad internacional, como así el propósito de garantizar el bien común a los habitantes del estado y contribuir con el respeto y el mantenimiento de los derechos humanos; en éste sentido reconoció la función y contribución decisiva de la mujer rural incluida la mujer indígena en la promoción del desarrollo agrícola y rural, la mejora de la seguridad alimentaria y la erradicación de la pobreza rural, instituyendo y proclamando a través de resolución de su Asamblea General, el día 15 de octubre de cada año, como “DIA INTERNACIONAL DE LAS MUJERES RURALES”, resolución que puede ser vinculante para los estados miembros.

4. Que en el estado de Guatemala es un hecho que a nivel nacional se conmemora el 15 de octubre de cada año “El Día Internacional de Las Mujeres Rurales”; que la Constitución Política de la República de Guatemala establece en los artículos 1º, 44 y 149: “Que el Estado de Guatemala se organiza para proteger a la persona y la familia; su fin supremo es la realización del bien común”; “Que los derechos y garantías que otorga no excluyen otros que aunque no figuren expresamente en ella son inherentes a la persona humana”; “Que Guatemala normará sus relaciones con otros Estados, de conformidad con los principios, reglas y prácticas internacionales con el propósito de



00000013

Comisión de La Mujer
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

contribuir al mantenimiento de la paz, la libertad, el respeto y defensa de los derechos humanos, al fortalecimiento de los procesos democráticos e instituciones internacionales que garanticen el beneficio mutuo y equitativo entre los Estados”.

5. Que corresponde al Congreso de la República la facultad de dictar normas que recojan las necesidades de la población guatemalteca y trasladarlas al pleno legislativo, ésta comisión considera: que declarar el 15 de octubre de cada año como “DÍA NACIONAL DE LAS MUJERES RURALES”, no brinda ningún valor agregado a las mujeres rurales, pudiendo ocasionar más divisiones y discriminaciones entre las mujeres guatemaltecas; y que esta declaratoria no es el medio idóneo para que se generen políticas públicas que consideren la realidad de la mujer en el área rural.

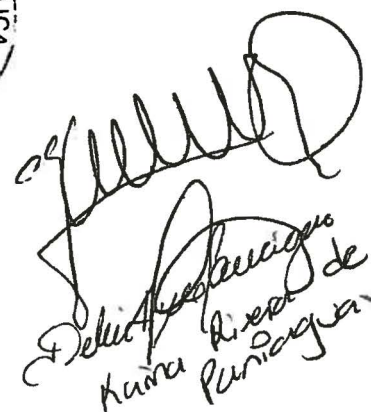
Por lo anterior la Comisión de la Mujer del Congreso de la República, al emitir dictamen lo hace en sentido **DESFAVORABLE**, recomendando al Honorable Pleno el trámite y la desaprobación correspondiente.

DADO EN LA COMISIÓN DE LA MUJER DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL VEINTIUNO DE OCTUBRE DE DOS MIL TRECE.


Ana Regina Guzmán Sánchez
Presidenta de la Comisión




Aracely Chavarría


Delia Rosendo de Ríos
Kaira Ríos de Parra


ALEJANDRO WICÉ (PP)



00000014

Comisión de La Mujer
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

Anexo a Dictamen a la Iniciativa de ley 4586, la cual tiene como propósito que se declare el 15 de octubre de cada año como el **“DIA NACIONAL DE LAS MUJERES RURALES”**.

Three handwritten signatures in black ink. The top signature is large and stylized. The bottom-left signature is smaller and more compact. The bottom-right signature is large and highly stylized, with a prominent loop.